



Community Newsletter

October 2007

eCycling Exactly Right for Ottawa and Eastern Ontario

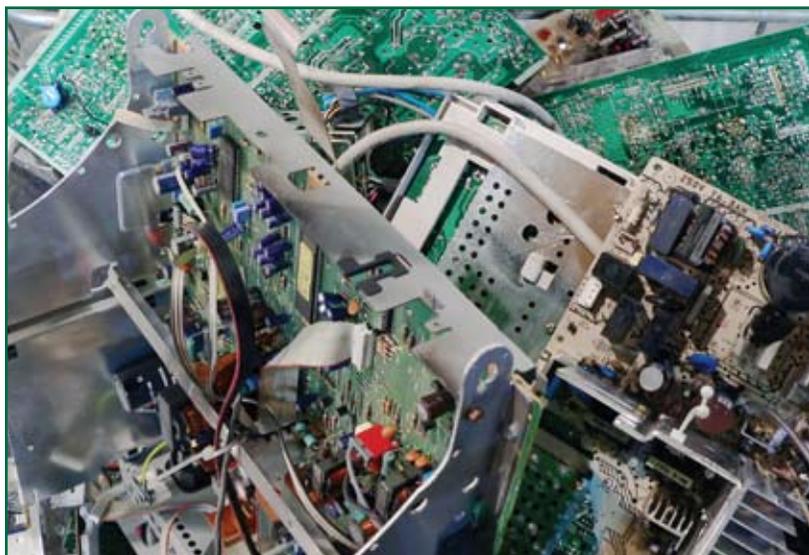
Region's high-technology, environmentally-conscious focus helps make e-Cycling program success for Ottawa Waste Management facility

Diverting computers, electronics, communications equipment and other related wastes in 2007 has kept more than 20 tonnes of waste from the landfill, and the program — since its inception in 2004 — has now diverted almost 100 tonnes of electronic waste into established electronic recycling programs.

“Over the four years, more than 2,000 people have come to the landfill, and more than 1,000 vehicles have dropped off old electronic equipment. We’re proud of our community for helping undertake this effort with us,” said Cathy Smithe, Community Relations Manager for Waste Management Ottawa. “Our goal is to expand the program to make it easier for more citizens to participate. We are developing an extensive program for this year’s Waste Reduction Week in October, so stay tuned.”

The area’s successful e-Cycling pattern continued earlier this year, as more than 300 cars, pickup trucks, and other vehicles loaded with electronics arrived at the Waste Management Ottawa facility for proper disposal of their electronic trash.

“We’re asking people, therefore, to hold off throwing out their old keyboards, computers, kids’ electronic toys, PDAs and other obsolete equipment until we hold our next eCycling drive on October 20, 2007.”



Old electronics can be repaired, reused and recycled.

Waste Management’s commitment to reducing and recycling includes other waste diversion programs such as its ongoing support for recycling programs, our “Last Chance Harvest” where waste is diverted and used to support on-site construction needs, and community outreach efforts to improve recycling and diversion throughout the region.

eCycling

Saturday, October 20th, 2007
9:00 am to 12:00 noon — Rain or Shine

Waste Management Landfill — 2301 Carp Road

We accept: keyboards, computers, laptops, printers, phones, light electronics including toys and Game Boys, alarm clocks, PDAs, and heavy electronics including photocopiers.

Please note we are unable to accept televisions at this time.
This free eCycle drop off is open to all City of Ottawa residents.

Contact Us

Cathy Smithe
Community Relations Manager

2301 Carp Road
Carp, Ontario K0A 1L0
Telephone: 613-831-3567
Email: csmithe@wm.com

Our Thanks for Your Patience

Autumn suddenly got very green at the Ottawa Waste Management Facility. With over three quarters of the landfill seeded, most of the site will be covered in grass before the first snow flies. The seeding project began as soon as construction to expand the gas management system tapered off. With completion of our construction season now in sight, we look forward to the positive contributions from these and other improvements.

We acknowledge that our Ottawa landfill has, from time to time, created odour. In consultation with the Ministry of the Environment, we have implemented numerous measures to control odours from the landfill, some of which, themselves, have in the short-term contributed to this issue. Though the majority of the site work

is complete, we will continue to work with the Ministry to identify and implement measures that will further mitigate any odours emitted by the landfill on an as needed basis. We apologize that our odour complaints review process, in the past, has not adequately met community concerns and are hopeful that our proposal to constitute a Community Liaison Committee will contribute substantially to the achievement of this objective.

Please come visit us. Waste Management is offering tours of our waste management facility through the fall. Please call our Community Relations Manager Cathy Smithe at (613) 831-3567 to come and see our operations.



Hydro seeding at work at the Ottawa landfill.

Community Liason Committee

As part of our commitment to continued communications with our neighbours, Waste Management is establishing a Community Liason Committee (CLC). It will provide residents an opportunity to comment on and provide suggestions for the Ottawa Landfill.

The committee will meet at least every three months. Selection of the CLC should be completed by the end of October. For further information please contact our Community Relations Manager Cathy Smithe at (613) 831-3567 or csmithe@wm.com.

Nous vous remercions de votre patience

L'automne a subitement tourné au vert au site d'enfouissement de Waste Management d'Ottawa. Avec le semis des trois quarts du site, la plus grande partie du site sera couverte de gazon avant que les premières neiges tombent. Le projet de semis a commencé aussitôt que la construction de l'agrandissement du système de gestion des gaz s'est achevée. Avec la fin de notre saison de construction maintenant toute proche, nous avons hâte de voir la contribution de ces améliorations et d'autres.

Nous savons que notre site d'enfouissement d'Ottawa a parfois libéré des odeurs. Après consultation auprès du ministère de l'Environnement, nous avons pris de nombreuses mesures de contrôle des odeurs du site, dont certaines ont elles-mêmes contribué au problème. Bien que la plus grande partie des travaux sur le site soit

achevée, nous continuerons de travailler avec le ministère pour atténuer toute odeur émise par le site d'enfouissement le cas échéant. Nous nous excusons de ce que notre processus d'examen des plaintes sur les odeurs n'ait pas convenablement réglé les préoccupations de la collectivité par le passé et nous espérons que notre proposition de créer un Comité de liaison communautaire contribuera beaucoup à atteindre cet objectif.

N'hésitez pas à nous rendre visite. Waste Management offre une tournée de nos installations de gestion des déchets pendant tout l'automne. Veuillez communiquer avec Cathy Smithe, notre directrice des Relations communautaires, au 613-831-3567, et venez visiter notre exploitation.



L'ensemencement par projection hydraulique au site d'Ottawa.

Liaison Communautaire

Dans le cadre de notre engagement de maintenir une communication permanente avec nos voisins, Waste Management a créé un Comité de liaison communautaire (CLC) qui offrira aux résidents l'occasion de faire des commentaires et des suggestions pour le site d'enfouissement d'Ottawa.

Le Comité se réunira tous les trois mois. La sélection de ses membres sera terminée d'ici la fin octobre. Pour plus d'information veuillez communiquer avec Cathy Smithe, notre directrice des Relations communautaires, au 613-831-3567 ou à l'adresse csmithe@wm.com.



Bulletin communautaire

Octobre 2007

Le recyclage électronique : bonne solution pour Ottawa et l'Est de l'Ontario

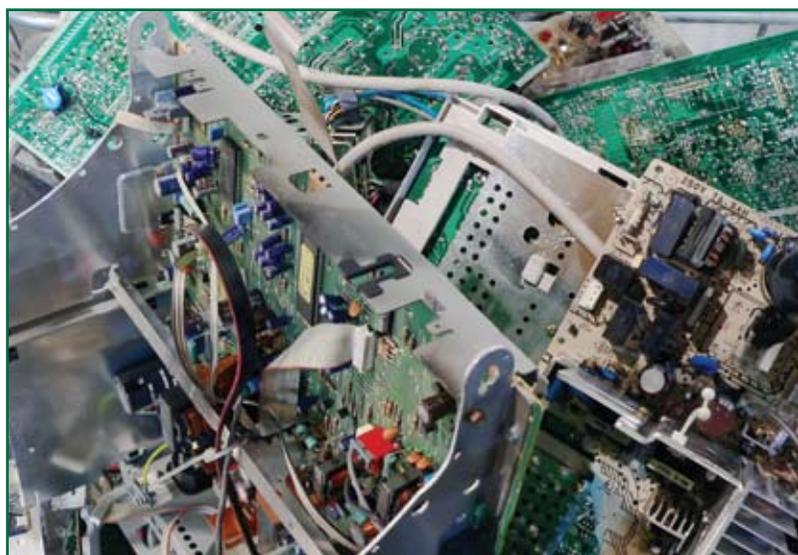
L'orientation écologique de la région de haute technologie aide la réussite du programme de recyclage électronique de Waste Management d'Ottawa

Le détournement d'ordinateurs, de matériel électronique, d'équipement de communication et d'autres déchets connexes, en 2007, a évité l'enfouissement de plus de 20 tonnes de déchets et le programme, depuis sa création en 2004, a maintenant détourné près de 100 tonnes de déchets électroniques vers des programmes de recyclage électronique établis.

« Au long des années, plus de 2 000 personnes sont venues au site d'enfouissement et plus de 1 000 véhicules ont déchargé de vieux équipements électroniques. Nous sommes fiers que notre collectivité contribue à nos efforts », de dire Cathy Smithe, directrice des Relations avec la collectivité de Waste Management Ottawa. « Notre but est d'élargir le programme pour faciliter la participation d'un plus grand nombre de citoyens. Nous mettons sur pied un programme global pour la Semaine de réduction des déchets de cette année, en octobre, alors restez à l'écoute. »

La réussite du programme de recyclage électronique de la région s'est maintenue plus tôt cette année alors que plus de 300 automobiles, camionnettes et autres véhicules chargés de matériel électronique sont arrivés au centre de gestion des déchets de Waste Management pour l'élimination appropriée de leurs déchets électroniques.

« Nous demandons donc aux gens d'attendre pour se débarrasser de leurs vieux claviers, ordinateurs, jouets électroniques, PDA et autres équipements désuets jusqu'à notre prochaine campagne de recyclage électronique le 20 octobre 2007. »



Les vieux équipements électroniques peuvent être réparés, réutilisés et recyclés.

L'engagement de Waste Management de réduire et recycler comporte d'autres programmes de réacheminement des déchets comme son soutien permanent aux programmes de recyclage, notre « Last Chance Harvest » qui réachemine et utilise les déchets pour répondre aux besoins des sites de construction, et les efforts de sensibilisation communautaire pour améliorer le recyclage et le réacheminement dans l'ensemble de la région

eCycling

Le samedi 20 octobre 2007 – 9 h à 12 h
Pluie ou beau temps

Waste Management Landfill, 2301, chemin Carp

Nous acceptons : les claviers, les ordinateurs, les ordinateurs portatifs, les imprimantes, les téléphones, les petits jeux électroniques et Game Boys, les réveils, les PDA, les gros équipements électroniques, y compris les photocopieurs. Veuillez prendre note que nous ne pouvons pas encore accepter les téléviseurs. Ce point de recyclage électronique gratuit est ouvert à tous les résidents de la ville d'Ottawa.

Communiquez avec nous

Cathy Smithe
Directrice des Relations avec la collectivité

2301, chemin Carp
Carp (Ontario), K0A 1L0
Téléphone: (613) 831-3567
Courriel: csmithe@wm.com

